

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv - info@puigusa.com

www.puig.tv - www.puigusa.com

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montar primero un lado del protector y después el otro, de lo contrario el motor se queda sin sujeción.
 Todos los tornillos reemplazados deben ser apretados según el par de apriete especificado en el manual de la motocicleta. Si no se dispone de dicho dato puede usar un par de apriete de 54Nm para los tornillos M10 y de 22Nm para los tornillos M8.
 Se recomienda el empleo de un fijador medio (ej. Loctite) para asegurar la tornillería.
 Revisar el apriete de toda la tornillería después

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

You should first mount one side of engine guard then the other, otherwise the engine will be unsupported.
 All the screws replaced, should be tightened to the torque specified in the oem maintenance manual for your motorcycle. if no torque specifications are provided in the oem maintenance manual, may be used 54Nm for all M10 screws and 22Nm for the M8 screw.
 Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.
 All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

MONTAGEANLEITUNG

Montieren Sie die eine und dann die andere Seite des Sturzbügels. Ansonsten wird der Motorschutz nicht gewährleistet.
 Alle ersetzten Schrauben müssen gem. dem in der Bedienungsanleitung des Motorrads angegebenen Drehmoment angezogen werden. Falls die Daten zum Anzugsmoment nicht vorliegen, können die M10 Schrauben mit 54Nm und die M8 Schrauben mit 22 Nm angezogen werden.
 Wir empfehlen die Verwendung von Schraubensicherung (z.B. Loctite) um die Verschraubung zu sichern.
 Überprüfen Sie die Schraubenverbindungen nach den ersten 50 km.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Protector motor izquierdo	Left engine Protector	Edelstahl Sturzbügel linke	1
2	Protector motor derecho	Right engine Protector	Edelstahl Sturzbügel rechte	1
3	Tornillo Allen M8x20 DIN912	M8x20 DIN912 screw	M8x20 DIN912 schrauben	4
4	Arandela M8 DIN 125/A	M8 DIN 125/A washer	M8 Unterlegscheibe DIN 125/A	4
5	Tapón de plástico	Plastic cap	Kunststoffklappe	4
6	Varilla Aluminium Ø 13 Longitud 472	Aluminium rod length 472	Aluminium Stablänge 472	1
7	Tuerca con arandela M12 DIN6923	M12 DIN6923 nut	M12 DIN6923 schraubenmutter	2
8	Arandela M12 DIN 125/A	M12 DIN 125/A washer	M12 Unterlegscheibe DIN 125/A	2
9	Tapón de plástico	Plastic cap	Kunststoffklappe	2
10	Varilla M12 Longitud 350	M12 Rod length 350	M12 Stablänge 350	1

PARA EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES, SI USTED NO ES UN MECÁNICO, POR FAVOR CONTACTE CON UN TALLER ESPECIALIZADO. MOTOPLASTIC DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCORRECTO MONTAJE DEL PRODUCTO. EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES DE MOTOR NO GARANTIZAN UNA PROTECCIÓN INTEGRAL EN CASO DE CAÍDAS. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE DETERIORO DE LA MOTOCICLETA.

FOR TO ASSEMBLE THE CRASH PADS, IF YOU ARE NOT A TRAINED MECHANIC, PLEASE CONTACT A SPECIALIST. MOTOPLASTIC, S.A. TAKES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGES CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION. THE USE OF CRASH PADS DO NOT GUARANTEE A FULL PROTECTION IN CASE OF ACCIDENT. MOTOPLASTIC-PUIG DECLINE ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF MOTORCYCLE DAMAGE.

WENN SIE KEIN AUSGEBILDETER MECHANIKER SIND, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE FACHWERKSTATT. MOTOPLASTIC,S.A. ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE DES STURZPADS VERURSACHT WERDEN. HINWEIS: DIE BENUTZUNG VON STURZPADS GARANTIERT KEINEN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ BEI EVENTUELLEN UNFÄLLEN.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

DEFENSAS DUCATI MULTIESTRADA 1200S 10' - 14'
 ENGINE GUARDS FOR DUCATI MULTIESTRADA 1200S 10' - 14'
 STURZBÜGEL FÜR DUCATI MULTIESTRADA 1200S 10' - 14'

Ref.: 7002N

